

Erhebungskurz

ADRESSZEILENAME  
ADRZEILESTR  
ADRZEILEPOST

FID: FID/Erhebungskurz

Беч, дана...

BRIEFANREDE!

Савезни завод за статистику „Статистик Аустрија“ (*Statistik Austria*) сваких десет година врши попис становништва. Неопходно је знати које особе заиста живе у држави Аустрији. Потребна нам је ваша помоћ!

На основу Централног регистра пријаве пребивалишта (*Zentrales Melderegister*) дана 31. октобра 2021. године пријављени сте на следећој адреси главног пребивалишта у Аустрији:

ADRZEILESTR ADRZEILEPOST

- Молимо за податак да ли сте на дан 31. октобра 2021. године имали **главно пребивалиште** и **средиште животних интереса у Аустрији**. Попуните приложени образац и не заборавите да се потпишете! Доставите нам попуњени образац најкасније до **5. јул 2022** у повратној коверти с плаћеном поштарином.

Законодавац је утврдио законску обавезу за наведено прикупљање података. Подаци које доставите свакако подлежу **одредбама о заштити података о личности и обавези чувања тајности статистичких података**.

Имате ли још неко питање? Можете нас позвати на број +43 1 711 28-8998 (од понедељка до петка између 9 и 15 сати) или нам писати на адресу електронске поште [zensus-wsa@statistik.gv.at](mailto:zensus-wsa@statistik.gv.at). Још информација можете пронаћи и на [www.statistik.at/wsa](http://www.statistik.at/wsa).

На сарадњи вам захваљују



Др Јозеф Кунтир  
Руководилац сектора Становништво  
STATISTIK AUSTRIA



др Регина Фухс  
руководитељка Пописа становништва 2021  
STATISTIK AUSTRIA

**Шта се подразумева под средиштем животних интереса?  
За више информација погледајте полеђину ове стране!**

## Попис становништва „Статистик Аустрија” – додатне информације

### Шта се подразумева под главним пребивалиштем и средиштем животних интереса?

У складу с аустријским законом о пријави пребивалишта (Meldegesetz, Службени лист бр. 9/1992 у важећем издању) главно пребивалиште особе налази се тамо где се налази **средиште њених животних интереса**. У обзир се узимају следећи критеријуми:

- ▷ Где станујете **већи део године**?
- ▷ Одакле путујете на **посао или на место школовања**?
- ▷ Где живе остали ваши, а посебно малолетни **чланови породице**?
- ▷ Где држите **функције** у јавним (нпр. у савезној влади, покрајинама, општинама или интересним групама) или у приватним телима (нпр. удружења)?

Ако само **привремено боравите у иностранству** а ваше се средиште животних интереса и даље налази у Аустрији, онда је Аустрија земља вашег главног пребивалишта. Овде се убраја нпр.

- ▷ **пословни боравак** или боравак **са сврхом образовања** у иностранству
- ▷ боравак у споредном пребивалишту (нпр. **летњиковац** у иностранству)

### Законски основ и сврха пописа становништва

Попис становништва представља централну статистику за Аустрију. Резултати пописа показују нпр. колико особа живи у Аустрији и на коме месту станују. Од тога између осталог зависи расподела финансијских средстава по општинама. Савезни завод за статистику „Статистик Аустрија” има законску обавезу да врши пописе становништва: на међународном нивоу сходно Уредби (ЕУ) бр. 763/2008 Европског парламента и Савета од 9. јула 2008. године о попису становништва и домаћинства, а на националном нивоу сходно закону о попису становништва, радних места, зграда и станова (Registerzählungsgesetz), Сл. гласник I бр. 33/2006 у важећем издању.

### Шта ће се догодити ако се не одазовем?

У складу са законом о попису (Registerzählungsgesetz, Сл. гласник I бр. 33/2006 у важећем издању) у обавези сте да доставите **податке**. Неодазивање или давање неистинитих података кажњиво је као управни прекршај (Савезни закон о статистици, Сл. гласник I бр. 163/1999 у важећем издању). У случају изостанка поновне пријаве или пријаве главног пребивалишта у иностранству може бити спроведен поступак одјаве у Аустрији по службеној дужности.

### Наведена адреса вашег главног пребивалишта нетачна је или погрешна?

Обратите се **Уреду за пријаву боравка** да бисте је променили.

Више информација и превод на друге језике:

[www.statistik.at/wsa](http://www.statistik.at/wsa)

Further information and translations: [www.statistik.at/wsa](http://www.statistik.at/wsa)

Доступни језици/ available languages:

Bosanski, English, Español, Français, Italiano, Hrvatski, Polski, Magyar, Română, Slovenský, Türkçe, български, српски, руски, العربية, فارسی, 中文

Erhebungskurz

ADRESSZEILENAME  
ADRZEILESTR  
ADRZEILEPOST

FID: FID/Erhebungskurz



Рођен/а GEBURTSDATUM

### Попис становништва 2021.

Јесте ли на дан 31. октобра 2021. године имали главно

пребивалиште у Аустрији? Потребно прецртати!

▢ **ДА**, дана **31. 10. 2021.** имао/имала сам главно пребивалиште у **Аустрији**.

▢ **НЕ**, дана **31. 10. 2021.** имао/имала сам главно пребивалиште у **иностранству**.

Обратите пажњу на дефиницију **главног пребивалишта** као **средишта ваших животних интереса** на полеђини овог пропратног писма!

Датум

Својеручни потпис грађанина/грађанке  
или законског заступника/ законске заступнице

Послати назад најкасније до **5. јул 2022**у приложеној коверти са плаћеном поштарином!

Хвала на сарадњи!